



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 21. marraskuuta 2023
(OR. en)

15748/23

Toimielinten välinen asia:
2023/0428(NLE)

ECOFIN 1236
FIN 1198
UEM 391

SAATE

Lähettiläjä:	Euroopan komission pääsihteeri, allekirjoittajana johtaja Martine DEPREZ
Saapunut:	21. marraskuuta 2023
Vastaanottaja:	Thérèse BLANCHET, Euroopan unionin neuvoston pääsihteeri
Kom:n asiak. nro:	COM(2023) 747 final
Asia:	Ehdotus – NEUVOSTON TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS Romanian elpymis- ja palautumissuunnitelmasta tehdyn arvion hyväksymisestä 29 päivänä lokakuuta 2021 annetun täytäntöönpanopäätöksen (EU) (ST 12319/2021; ST 12319/2021 ADD 1) muuttamisesta

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena asiakirja COM(2023) 747 final.

Liite: COM(2023) 747 final



EUROOPAN
KOMISSIO

Bryssel 21.11.2023
COM(2023) 747 final

2023/0428 (NLE)

Ehdotus

NEUVOSTON TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS

**Romanian elpymis- ja palautumissuunnitelmasta tehdyn arvion hyväksymisestä
29 päivänä lokakuuta 2021 annetun täytäntöönpanopäätöksen (EU) (ST 12319/2021;
ST 12319/2021 ADD 1) muuttamisesta**

{SWD(2023) 382 final}

Ehdotus

NEUVOSTON TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS

**Romanian elpymis- ja palautumissuunnitelmasta tehdyn arvion hyväksymisestä
29 päivänä lokakuuta 2021 annetun täytäntöönpanopäätöksen (EU) (ST 12319/2021;
ST 12319/2021 ADD 1) muuttamisesta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon elpymis- ja palautumistukivälineen perustamisesta 12 päivänä helmikuuta 2021 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2021/241¹ ja erityisesti sen 20 artiklan 1 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Romanian toimitettua kansallisen elpymis- ja palautumissuunnitelmansa 31 päivänä toukokuuta 2021 komissio esitti neuvostolle myönteisen arvionsa. Neuvosto hyväksyi myönteisen arvion 29 päivänä lokakuuta 2021 annetulla neuvoston täytäntöönpanopäätöksellä², jäljempänä 'neuvoston täytäntöönpanopäätös'.
- (2) Asetuksen (EU) 2021/241 11 artiklan 2 kohdan mukaan kunkin jäsenvaltion enimmäisrahoitusosuutta rahoitustukeen, jota ei makseta takaisin, olisi päivitettävä 30 päivään kesäkuuta 2022 mennessä kyseisessä kohdassa säädetyn menetelmän mukaisesti. Komissio esitti 30 päivänä kesäkuuta 2022 kyseisen päivityksen tulokset Euroopan parlamentille ja neuvostolle.
- (3) Romania toimitti 8 päivänä syyskuuta 2023 komissiolle asetuksen (EU) 2021/241 21 c artiklan mukaisesti REPowerEU-luvun sisältävän muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman.
- (4) Muutetussa elpymis- ja palautumissuunnitelmassa otetaan huomioon myös asetuksen (EU) 2021/241 18 artiklan 2 kohdan mukainen päivitetty enimmäisrahoitusosuus, ja siihen sisältyy komissiolle esitetty perusteltu pyyntö ehdottaa neuvostolle neuvoston täytäntöönpanopäätöksen muuttamista asetuksen (EU) 2021/241 21 artiklan 1 kohdan

¹ EUVL L 57, 18.2.2021, s. 17.

² ST 12319/2021; ja 12319/2021 ADD 1.

mukaisesti, koska elpymis- ja palautumissuunnitelmaa ei objektiivisten olosuhteiden vuoksi voida kaikilta osin enää toteuttaa. Romanian elpymis- ja palautumissuunnitelmaan esittämät muutokset koskevat 56:tta toimenpidettä.

- (5) Neuvosto antoi Romanian 14 päivänä heinäkuuta 2023 suosituksia talouspolitiikan eurooppalaisen ohjausjakson yhteydessä. Neuvosto suositti erityisesti, että Romania harjoittaa finanssipolitiikkaa 18 päivänä kesäkuuta 2021 annetun neuvoston suosituksen mukaisesti Romanian julkisen talouden liiallisen alijäämän tilanteen lopettamiseksi vuoteen 2024 mennessä ja maan ulkoisen rahoitusaseman vahvistamiseksi. Se suositti myös, että Romania purkaa voimassa olevat hätätilanteen energiatukitoimenpiteet ja käyttää saatavat säästöt julkisen talouden alijäämän supistamiseen mahdollisimman pian vuosina 2023 ja 2024. Neuvosto suositti, että jos uusi energian hinnan nousu edellyttää uusia tai jatkettuja tukitoimenpiteitä, Romania varmistaa, että nämä tukitoimenpiteet kohdennetaan haavoittuvassa asemassa olevien kotitalouksien ja yritysten suojelemiseen, että julkisella taloudella on toimenpiteisiin varaa ja että kannustimet energiansäästöön säilyvät. Neuvosto suositti erityisesti, että Romania jatkaa kansallisesti rahoitettuja julkisia investointeja ja varmistaa elpymis- ja palautumistukivälineen avustusten ja muiden unionin varojen tuloksellisen käytön erityisesti vihreän siirtymän ja digitaalisen muutoksen edistämiseksi. Se suositti myös, että Romania varmistaa tehokkaan hallinnon ja vahvistaa hallinnollisia valmiuksia, jotta elpymis- ja palautumissuunnitelman nopeaa ja vakaata täytäntöönpanoa voidaan jatkaa, ja jatkaa koheesiopolitiikan ohjelmien nopeaa täytäntöönpanoa. Lisäksi neuvosto suositti, että Romania vähentää riippuvuutta fossiilisista polttoaineista ja nopeuttaa energiakäännettä erityisesti ottamalla uusiutuvia energialähteitä nopeammin käyttöön ja parantamalla verkkokapasiteettia, jotta uusi kapasiteetti voi toimia markkinoilla, ja lisää energiatehokkuutta ja toteuttaa kunnianhimoisempia rakennusten kunnostustoimia muun muassa parantamalla tiedonsaantia ja kestävien rahoitusvaihtoehtojen saatavuutta. Lopuksi se suositti, että Romania lisää panostusta politiikkatoimiin, joiden tarkoituksena on vihreän siirtymän edellyttämien taitojen ja osaamisen tuottaminen ja hankkiminen.
- (6) Ennen muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman toimittamista oli toteutettu kansallisen lainsäädännön mukaisesti paikallis- ja alueviranomaisten, työmarkkinaosapuolten, kansalaisyhteiskunnan järjestöjen, nuorisojärjestöjen ja muiden asiaankuuluvien sidosryhmien kuulemisprosessi. Kuulemisten tiivistelmä toimitettiin yhdessä muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman kanssa. Komissio on asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan mukaisesti arvioinut muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman merkityksellisyyttä, vaikuttavuutta, tehokkuutta ja johdonmukaisuutta mainitun asetuksen liitteessä V esitettyjen arviointia koskevien suuntaviivojen mukaisesti.

Asetuksen (EU) 2021/241 18 artiklan 2 kohtaan perustuvat päivitykset

- (7) Romanian toimittamassa muutetussa elpymis- ja palautumissuunnitelmassa päivitetään kahdeksaa toimenpidettä päivitetyn enimmäisrahoitusosuuden huomioon ottamiseksi. Romania on selittänyt, että koska enimmäisrahoitusosuus väheni 14 244 851 992 eurosta³ 12 125 664 294 euroon⁴, useita investointeja muutettiin tai

³ Tämä määrä vastaa määrärahoja, joista on vähennetty Romanian suhteellinen osuus asetuksen (EU) 2021/241 6 artiklan 2 kohdan mukaisista menoista, mainitun asetuksen 11 artiklassa tarkoitetun menetelmän mukaisesti laskettuna.

siirrettiin tai niiden vaadittua toteutustasoa alennettiin alkuperäiseen suunnitelmaan verrattuna yhteensä 2 119 187 698 euroa, mikä vastasi enimmäisrahoitustuen vähenemistä.

- (8) Nämä muutokset koskevat toimenpiteitä, jotka kuuluvat komponentteihin C2 – Metsät ja biologisen monimuotoisuuden suojelu, C4 – Kestävä liikenne, C6 – Energia, C7 – Digitalisaatio, C10 – Paikallinen rahasto, C12 – Terveystieteiden ja C15 – Koulutus. Erityisesti investoinnin C2.I1 – Kansallinen metsitys- ja uudelleenmetsityskampanja, mukaan lukien kaupunkimetsät – tavoitteita 25 ja 26 on alennettu suhteessa niiden vaadittuun täytäntöönpanotasoon, investoinnin C4.I1 – Rautateiden infrastruktuurin nykyaikaistaminen ja uudistaminen – välitavoitteita 72 ja 73 ja tavoitteita 74 ja 75 on muutettu, investoinnin C7.I8 – Hyväksytty sähköinen henkilökortti ja digitaalinen allekirjoitus – tavoitetta 173 on vähennetty suhteessa vaadittuun täytäntöönpanotasoon, ja tavoitetta 174 on muutettu vastaamaan toimenpiteen päivitettyä sisältöä, investoinnin C10.I1 – Kestävä kaupunkiliikenne – tavoitteet 302, 305 ja 306 ja välitavoite 304 on poistettu ja tavoitetta 303 on vähennetty suhteessa sen vaadittuun täytäntöönpanotasoon, investoinnin C12.I1 – Sairaalaan edeltävän lääketieteellisen infrastruktuurin kehittäminen – tavoitteita 367 ja 372 on vähennetty suhteessa niiden vaadittuun täytäntöönpanotasoon, investoinnin C12.I2 – Julkisen sairaalainfrastruktuurin kehittäminen – tavoitetta 377 on vähennetty suhteessa sen vaadittuun täytäntöönpanotasoon ja investoinnin C15.I2 – 412 täydentävän palvelun perustaminen, varustaminen ja toteuttaminen heikommassa asemassa oleville ryhmille – välitavoitetta 458 ja tavoitetta 459 on vähennetty suhteessa niiden vaadittuun täytäntöönpanotasoon.

Asetuksen (EU) 2021/241 21 artiklaan perustuvat muutokset

- (9) Muutokset, joita Romania on esittänyt elpymis- ja palautumissuunnitelmaan objektiivisten olosuhteiden vuoksi, koskevat 48:aa toimenpidettä.
- (10) Romania on selittänyt, että 16 toimenpidettä ei ole enää täysin toteutettavissa alkuperäisessä elpymis- ja palautumissuunnitelmassa suunnitellussa aikataulussa toimitusketjun rajoitusten ja joissakin tapauksissa korkean inflaation vuoksi. Nämä koskevat investoinnin C1.I1 – Vesi- ja viemärijärjestelmien laajentaminen taajamissa, joiden asukasvastineluku on suurempi kuin 2 000 ja jotka on asetettu etusijalle nopeutetussa suunnitelmassa EU:n direktiivien noudattamiseksi – tavoitteita 5, 6, 7 ja 8, investoinnin C1.I2 – Jätevesien kerääminen taajamissa, joiden asukasvastineluku on pienempi kuin 2 000 ja jotka estävät vesistöjen hyvän tilan saavuttamisen ja/tai vaikuttavat suojeltuihin luonnonalueisiin – tavoitteita 11 ja 12, investoinnin C1.I3 – Tuetaan pienituloisen väestön liittämistä olemassa oleviin vesi- ja viemäriverkkoihin – tavoitetta 13 sekä investoinnin C1.I4 – Ilmastonmuutokseen sopeutuminen automatisoimalla ja digitalisoimalla olemassa olevien kerääntymien vedenkäsittely- ja varastointilaitteistot ekologisen virtauksen varmistamiseksi, väestön vesihuollon varmuuden parantamiseksi ja tulvariskin vähentämiseksi – tavoitteita 14, 15, 17 ja välitavoitetta 16, jotka kuuluvat komponenttiin C1 – Vesihuolto; investoinnin C3.I3b – Ilmanlaadun, radioaktiivisuuden ja melun seurantalaitteiston hankinta ja käyttöönotto kansallista ympäristönsuojeluvirastoa varten, tavoitetta 58, joka kuuluu komponenttiin

⁴ Tämä määrä vastaa määrärahoja, joista on vähennetty Romanian suhteellinen osuus asetuksen (EU) 2021/241 6 artiklan 2 kohdan mukaisista menoista, mainitun asetuksen 11 artiklassa tarkoitetun menetelmän mukaisesti laskettuna.

C3 – Jätehuolto; investoinnin C5.I1 – Rakennusten kunnostamiseen kannustavan rahaston perustaminen nykyisen rakennuskannan energiatehokkuuden parantamiseen tähtäävien töiden rahoittamiseksi – välitavoitteita 95, 96 ja tavoitteita 101, 102, 103, 104, 105 ja 106, jotka kuuluvat komponenttiin C5 – Rakennusten kunnostamisaloite; investoinnin C6.I2 – Uusiutuvien kaasujen jakeluinfrastruktuuri (käyttäen siirtymätoimenpiteenä maakaasua yhdessä vihreän vedyn kanssa) sekä vihreän vedyn tuotantokapasiteetti ja/tai sen käyttö sähkön varastointiin – välitavoitteita 129 ja 130 ja tavoitteet 131 ja 132, jotka kuuluvat komponenttiin C6 – Energia; investoinnin C10.I1 – Kestävä kaupunkiliikenne – tavoitteita 295 ja 296, investoinnin C10.I2 – Asuntojen rakentaminen nuorille ja terveydenhuollon ja koulutuksen alojen ammattilaisille – tavoitteita 318 ja 319, investoinnin C10.I3 – Julkisten rakennusten asianmukainen kunnostaminen hallinnollisten alueyksiköiden julkisten palvelujen tarjonnan parantamiseksi – tavoitteita 321 ja 322 sekä investoinnin C10.I4 – Aluesuunnittelu- ja kaupunkisuunnitteluasiakirjojen laatiminen/päivittäminen GIS-muodossa – tavoitteita 324 ja 325, jotka kuuluvat komponenttiin C10 – Paikallinen rahasto; investoinnin C11.I2 – Museoiden ja muistomerkkien nykyaikaistaminen ja perustaminen – välitavoitetta 336 ja tavoitetta 337, uudistuksen C11.R2 – Puitteet pyöräilyreittien käyttöönotolle kansallisella tasolla – välitavoitetta 340 sekä investoinnin C11.I4 – 3 000 km:n pyöräilyreittien käyttöönotto – välitavoitetta 342 ja tavoitetta 343, jotka kuuluvat komponenttiin C11 – Matkailu ja kulttuuri; investoinnin C15.I10 – Vihreiden koulujen verkostojen kehittäminen ja vihreiden minibussien hankinta – tavoitteita 486, 487 ja 488 sekä investoinnin C15.I17 – Korkeakoulujen infrastruktuurin varmistaminen (kodit, ruokalait, virkistystilat) – tavoitteita 503, 504, 505 ja 506, jotka kuuluvat komponenttiin C15 – Koulutus. Tämän perusteella Romania on pyytänyt näiden toimenpiteiden toteuttamisen määräajan pidentämistä ja joidenkin vastaavien välitavoitteiden ja tavoitteiden vaaditun täytäntöönpanotason alentamista. Neuvoston täytäntöönpanopäätöstä olisi muutettava vastaavasti.

- (11) Romania on selittänyt, että seitsemää toimenpidettä ei voida enää täysin toteuttaa tarjontapuolen rajoitusten, kuten tarjouskilpailumenettelyjen päätökseen saattamisessa tapahtuvien odottamattomien viivästysten tai riittämättömän kysynnän, vuoksi. Tämä koskee seuraavia: investoinnin C1.I5 – Vesipiirien hallintoelinten asianmukainen vastaaminen tulvien seurantaan, ehkäisyyn ja hätätilanteisiin – tavoite 18, joka kuuluu komponenttiin C1; investoinnin C2.I4 – Integroidut investoinnit luontotyyppien ekologiseen jälleenrakentamiseen ja niittyihin, vesiin ja vedestä riippuvaisten alueiden lajien suojeluun – tavoite 39, joka kuuluu komponenttiin C2 – Metsät ja biologisen monimuotoisuuden suojelu; investoinnin C6.I4 – Akkujen, kennojen ja aurinkosähköpaneelien (myös lisälaitteiden) teollinen tuotanto- ja/tai kokoamis- ja/tai kierrätysketju sekä uusi sähköenergian varastointikapasiteetti – välitavoitteet 135 ja 136 ja tavoitteet 137, 138 ja 139, sekä investoinnin C6.I5 – Energiatehokkuuden varmistaminen teollisuudessa – tavoite 141, jotka kuuluvat komponenttiin C6 – Energia; investoinnin C11.I1 – 12 turisti-/kulttuurireitin edistäminen – välitavoite 334 ja tavoite 335, jotka kuuluvat komponenttiin C11 – Matkailu ja kulttuuri, sekä investoinnin C15.I4 – Sellaisten oppilaitosten tukeminen, joissa keskeyttämisriski on suuri – tavoitteet 466 ja 467 ja investoinnin C15.I9 – Digitaaliteknologian laitteiden ja resurssien varmistaminen kouluille – tavoite 482, jotka kuuluvat komponenttiin C15 – Koulutus. Tämän perusteella Romania on pyytänyt vähentämään näitä toimenpiteitä vastaavien välitavoitteiden ja tavoitteiden vaadittua toteutusta, poistamaan joitakin välitavoitteita tai muuttamaan toimenpiteiden kuvausta, ja neuvoston täytäntöönpanopäätöstä olisi muutettava vastaavasti.

- (12) Romania on selittänyt, että 21:tä toimenpidettä on muutettu, jotta voidaan toteuttaa paremmat vaihtoehdot toimenpiteiden alkuperäisen tavoitteen saavuttamiseksi. Tämä koskee seuraavia: investoinnin C2.I5 – Integroidut tulvariskien lieventämisjärjestelmät metsävesialueilla – välitavoite 41, joka kuuluu komponenttiin C2 – Metsät ja biologisen monimuotoisuuden suojelu; uudistuksen C3.R1 – Jätehuollon hallinnoinnin parantaminen kiertotalouteen siirtymisen nopeuttamiseksi – välitavoite 45 sekä investoinnin C3.I1 – Yhdennettyjen yhdyskuntajätehuoltojärjestelmien kehittäminen, nykyaikaistaminen ja loppuun saattaminen läänitasolla tai kaupunki- tai kuntatasolla – tavoitteet 48, 49, 52 ja 53, jotka kuuluvat komponenttiin C3 – Jätehuolto; uudistuksen C4.R1 – Kestävä liikenne, hiilestä irtautuminen ja liikenneturvallisuus – välitavoitteet 59, 60 ja 66 ja tavoite 64 sekä investoinnin C4.I4 – Maanalaisen liikenneverkon kehittäminen Bukarestin ja Cluj-Napocan kunnissa – välitavoitteet 86 ja 87 ja tavoitteet 88 ja 89, jotka kuuluvat komponenttiin C4 – Kestävä liikenne; investoinnin C7.I5 – Ympäristöalan digitalisointi – välitavoite 167, joka kuuluu komponenttiin C7 – Digitalisaatio; uudistuksen C8.R5 – Kansallisen kehityspankin perustaminen ja toimintavalmius – välitavoite 209, uudistuksen C8.R6 – Julkisen eläkejärjestelmän uudistus – välitavoite 214 sekä investoinnin C8.I4 – Sähköisen tullin käyttöönotto – välitavoite 231 ja tavoite 232, jotka kuuluvat komponenttiin C8 – Vero- ja eläkeuudistukset; investoinnin C9.I1 – Lainsäädännön avoimuutta, byrokratian vähentämistä ja menettelyjen yksinkertaistamista yritysten kannalta koskevat digitaaliset alustat – välitavoite 246, investoinnin C9.I4 – Rajat ylittävät ja useita maita koskevat hankkeet – matalatehoiset prosessorit ja puolijohdesirut – tavoitteet 267 ja 269 sekä investoinnin C9.I7 – Huippuosaamisen vahvistaminen ja Romanian tukeminen kumppanuuksissa ja missioissa Horisontti Eurooppa -puiteohjelmassa – tavoite 283, jotka kuuluvat komponenttiin C9 – Yritysten tukeminen, tutkimus, kehittäminen ja innovointi; uudistuksen C14.R4 – Oikeudenmukaisen yksikköpalkkajärjestelmän kehittäminen julkisella sektorilla – välitavoite 420, joka kuuluu komponenttiin C14 – Hyvä hallintotapa; uudistuksen C15.R1 – ”Educated Romania” -hankkeen täytäntöönpanoa koskevan lainsäädäntöpaketin laatiminen ja hyväksyminen – välitavoite 452, investoinnin C15.I1 – 110 päiväkodin rakentaminen, varustaminen ja toimintakuntoon saattaminen – tavoite 457, uudistuksen C15.R5 – Koulutuksen digitalisointia koskevan lainsäädäntökehityksen hyväksyminen – välitavoite 479, investoinnin C15.I11 – Tilojen tarjoaminen yliopistoa edeltävän koulutuksen luokkahuoneita ja koulujen laboratorioita/työpajoja varten – välitavoitteet 489 ja 490 ja tavoitteet 491 ja 492, uudistuksen C15.R7 – Korkeakoulua edeltävän koulutusjärjestelmän hallinnon uudistaminen ja johdon ammattimaistaminen – välitavoite 495, investoinnin C15.I15 – Verkkokoulu: Arviointialusta ja sisällön kehittäminen – välitavoite 498, investoinnin C15.I16 – Korkeakoulujen digitalisointi ja valmistautuminen tulevaisuuden digitaalisiin ammatteihin – välitavoite 501 sekä investoinnin C15.I18 – Koulutus- ja valmennusohjelma koulunjohtajille ja tarkastajille – tavoite 507, jotka kuuluvat komponenttiin C15 – Koulutus. Tämän perusteella Romania on pyytänyt kyseisten toimenpiteiden kuvauksen muokkaamista ja vastaavien välitavoitteiden ja tavoitteiden lisäämistä, ja neuvoston täytäntöönpanopäätöstä olisi muutettava vastaavasti.
- (13) Romania on selittänyt, että on yksi toimenpide, joka ei ole enää täysin toteutettavissa alun perin suunnitellussa aikataulussa tai viivästyy, ja muutoksia tarvitaan, jotta varmistetaan muutettujen oikeudellisten vaatimusten täyttyminen. Tämä koskee seuraavia: investoinnin C11.I7 – Elokuvatuotannon ja -jakelun digitalisoinnin nopeuttaminen – välitavoite 349 ja tavoite 350, jotka kuuluvat komponenttiin C11 – Matkailu ja kulttuuri. Tämän perusteella Romania on pyytänyt kyseisten

toimenpiteiden toteutusaikataulun jatkamista ja kuvauksen muokkaamista ja vastaavien välitavoitteiden ja tavoitteiden lisäämistä, ja neuvoston täytäntöönpanopäätöstä olisi muutettava vastaavasti.

- (14) Romania on selittänyt, että on kaksi toimenpidettä, jotka eivät ole enää toteutettavissa alkuperäisen elpymis- ja palautumissuunnitelman aikataulussa ja arvioiduilla kustannuksilla korkeasta inflaatiosta johtuvan kysynnän puutteen ja Venäjän Ukrainaan kohdistaman hyökkäyssodan aiheuttaman epävarman taloustilanteen vuoksi. Tämä koskee seuraavia: investoinnin C9.I9 – Tuki Marie Skłodowska-Curie -toimen henkilökohtaisista apurahoista saatujen huippuosaamistodistusten haltijoille – tavoite 285, joka kuuluu komponenttiin C9 – Yritysten tukeminen, tutkimus, kehittäminen ja innovointi, sekä uudistuksen C11.R1 – Matkakohteiden hallinto-organisaatioiden toimintavalmius – tavoite 330, joka kuuluu komponenttiin C11 – Matkailu ja kulttuuri. Tämän perusteella Romania on pyytänyt kyseisten toimenpiteiden toteutusaikataulun jatkamista, kuvauksen muokkaamista ja vastaavien välitavoitteiden ja tavoitteiden alentamista, ja neuvoston täytäntöönpanopäätöstä olisi muutettava vastaavasti.
- (15) Romania on selittänyt, että yksi toimenpide ei ole enää täysin käytettävissä, koska energiamarkkinaolosuhteet ovat Venäjän Ukrainaa vastaan käymän hyökkäyssodan vuoksi epäsuotuisat sen suhteen, että voitaisiin varmistaa sähkön toimitusvarmuus ottaen huomioon välitavoitteen 113 mukaisesti toisen maksupyynnön yhteydessä arvioidun hiilestä irtautumista koskevan lain säännökset. Tämä koskee uudistuksen C6.R1 – Sähkömarkkinoiden uudistaminen, hiilen korvaaminen energialähteiden yhdistelmässä ja tuki lainsäädäntö- ja sääntelykehykselle, joka koskee yksityisiä investointeja uusiutuviin energialähteisiin perustuvaan sähköntuotantoon – tavoitteita 115 ja 119, jotka kuuluvat komponenttiin C6 – Energia. Tämän perusteella Romania on pyytänyt kyseisen toimenpiteen kuvauksen muokkaamista ja vastaavien tavoitteiden lisäämistä, ja neuvoston täytäntöönpanopäätöstä olisi muutettava vastaavasti.
- (16) Romania on lisäksi pyytänyt, että asetuksen (EU) 2021/241 21 artiklan mukaisten toimenpiteiden poistamisella tai supistamisella vapautetut varat, yhteensä 577 082 830 euroa, sisällytettäisiin komponenttiin 16 – REPowerEU – kuuluvaan kahteen uuteen toimenpiteeseen: investointiin C16.I6 – Pilottihanke 20 MW:n kelluvien aurinkopaneelien asentamiseksi kastelukanaviin – ja investointiin C16.I7 – Energiatelahokkuusparannusten tekemistä koskeva kotitalouksien avustussetelijärjestelmä.
- (17) Komissio katsoo, että Romanian esittämien syiden vuoksi asetuksen (EU) 2021/241 18 artiklan 2 kohdan mukainen päivittäminen ja 21 artiklan 2 kohdan mukainen muuttaminen ovat perusteltuja.

Kirjoitus- tai laskuvirheiden korjaaminen

- (18) Neuvoston täytäntöönpanopäätöksessä on havaittu 17 kirjoitus- tai laskuvirhettä, jotka vaikuttavat 17 välitavoitteeseen ja tavoitteeseen sekä 16 toimenpiteeseen. Neuvoston täytäntöönpanopäätöstä olisi muutettava niiden virheiden korjaamiseksi, jotka eivät vastaa komissiolle 31 päivänä toukokuuta 2021 toimitetun elpymis- ja palautumissuunnitelman sisältöä sellaisena kuin komissio ja Romania ovat sen hyväksyneet. Nämä kirjoitus- ja laskuvirheet liittyvät seuraaviin: investoinnin C3.I2 –

Lannan ja muun kompostoitavan maatalouden jätehuollon infrastruktuurin kehittäminen – tavoite 55, joka kuuluu komponenttiin C3 – Jätehuolto; uudistuksen C4.R2 – Liikenteen tulosperusteinen laadunhallinta – institutionaalisten valmiuksien ja yritysten hallinnointi- ja ohjausjärjestelmän parantaminen – välitavoite 79, joka kuuluu komponenttiin C4 – Kestävä liikenne; investoinnin C6.I3 – Joustavan ja tehokkaan kaasukäyttöisen lämmön ja sähkön yhteistuotannon kehittäminen kaukolämmityksessä perusteellisen hiilestä irtautumisen saavuttamiseksi – tavoite 134, joka kuuluu komponenttiin 6 – Energia; investoinnin C7.I4 – Oikeuslaitoksen digitalisointi – välitavoitteet 164 ja 166, investoinnin C7.I5 – Ympäristöalan digitalisointi – välitavoite 167 ja investoinnin C7.II6 – Edistyneen digitaalisen osaamisen koulutusohjelma virkamiehille – tavoite 185, jotka kuuluvat komponenttiin 7 – Digitalisaatio; investoinnin C8.I1 – Veronmaksajien sääntöjen noudattamisen helpottaminen kehittämällä digitaalisia palveluja – välitavoite 217 ja investoinnin C8.I2 – Veroprosessien ja verohallinnon prosessien parantaminen muun muassa yhdenmetyt riskinhallinnan avulla – välitavoite 226a, jotka kuuluvat komponenttiin 8 – Vero- ja eläkeuudistukset; uudistuksen C9.R1 – Lainsäädännön avoimuus, byrokratian vähentäminen ja menettelyjen yksinkertaistaminen yritysten kannalta – välitavoite 241 ja investoinnin C9.I2 – Yksityisen sektorin rahoitusvälineet – välitavoite 256, jotka kuuluvat komponenttiin 9 – Yritysten tukeminen, tutkimus, kehittäminen ja innovointi; investoinnin C10.I2 – Asuntojen rakentaminen nuorille ja terveydenhuollon ja koulutuksen ammattilaisille – välitavoite 317; uudistuksen C11.R1 – Matkakohteiden hallinto-organisaatioiden toimintavalmius – välitavoite 328, joka kuuluu komponenttiin C11 – Matkailu ja kulttuuri; uudistuksen C13.R3 – Vähimmäistoimeentulotuen käyttöönotto – välitavoite 384, joka kuuluu komponenttiin 13 – Sosiaaliset uudistukset; uudistuksen C14.R9 – Parannetaan menettelypuitteita yritysten hallinnointi- ja ohjausjärjestelmän periaatteiden täytäntöönpanemiseksi valtion omistamissa yrityksissä – välitavoite 439, joka kuuluu komponenttiin 14 – Hyvä hallinto; investoinnin C15.I6 – 10 alueellisen yhteenliittymän kehittäminen ja 10 ammattioppilaitoksen kampuksen kehittäminen ja varustaminen – tavoite 474 sekä investoinnin C15.II4 – Käytännön työpajojen laitteisto ammatillisissa oppilaitoksissa – tavoite 497, jotka kuuluvat komponenttiin 15 – Koulutus. Nämä korjaukset eivät vaikuta kyseisten toimenpiteiden täytäntöönpanoon.

Asetuksen (EU) 2021/241 21 c artiklaan perustuva REPowerEU-luku

- (19) REPowerEU-luku sisältää kaksi uudistusta ja seitsemän investointia. Romanian REPowerEU-luvulla odotetaan olevan pysyvä vaikutus fossiilisten polttoaineiden kulutuksen ja kasvihuonekaasupäästöjen vähentämiseen ja uusiutuvan energian käyttöönoton lisäämiseen, mikä osaltaan vähentää haavoittuvuuksia talvikaudella.
- (20) Luku sisältää tärkeän uudistuksen, jolla pyritään helpottamaan nopean kehittämisen alueiden tunnistamista, minkä odotetaan vauhdittavan uusien uusiutuvan energian laitosten asentamista. Uudistusta täydentävät kaksi uusiutuvan energian käyttöönottoon tähtäävää investointia. Toinen niistä, investointi C6.I1 – Uusi sähköntuotantokapasiteetti uusiutuvista energialähteistä, joka kuuluu komponenttiin 6 – Energia, siirrettiin REPowerEU-lukuun asetuksen (EU) 2021/241 21 c artiklan 2 kohdan mukaisesti.
- (21) Suunnitelmaan sisältyy myös uudistus, jolla perustetaan keskitettyjä palvelupisteitä, joissa annetaan yksityishenkilöille uusiutuvan energian laitoksia ja energiatehokkuutta parantavia peruskorjauksia koskevaa tietoa ja apua. Ensimmäisessä vaiheessa ne

kohdistetaan energiaköyhyydestä kärsiville ja haavoittuvassa asemassa oleville energian kuluttajille. Uudistusta täydennetään yhdellä investoinnilla, jonka tarkoituksena on kattoaurinkoenergian käyttöönotto asuinrakennuksissa, ja kahdella investoinnilla, joilla parannetaan energiatehokkuutta maassa kunnostamalla julkisia rakennuksia ja yksityisiä asuinrakennuksia. Viimeksi mainituissa investoinneissa yksityisten asuinrakennusten energiatehokkuutta parantavissa peruskorjauksissa asetetaan etusijalle energiaköyhät kotitaloudet ja haavoittuvassa asemassa olevat energian kuluttajat ja torjutaan näin energiaköyhyyttä. Investointi koostuu avustusettelijärjestelmästä, joka kattaa sekä energiatehokkuutta parantavat peruskorjaukset että kattoaurinkopaneelien asennuksen. Tuensaajat saavat kohdennettua apua uudistuksen yhteydessä perustetuista keskitetyistä palvelupisteistä.

- (22) REPowerEU-luku sisältää myös investoinnit sähkönsiirtoverkon ylläpidon, tehokkuuden ja kyberturvallisuuden parantamiseen, uusien uusiutuvien energialähteiden verkkoon liittämisen helpottamiseen ja infrastruktuurin häiriönsietokyvyn ja luotettavuuden parantamiseen.
- (23) Lisäksi REPowerEU-luku sisältää investoinnin, jolla tarjotaan työntekijöille vihreää energiaa koskevaan osaamiseen liittyvää koulutusta.
- (24) Komissio on arvioinut REPowerEU-luvun sisältävän muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdassa vahvistettujen arviointikriteerien perusteella.

Kuutta pilaria tukeva tasapainoinen ratkaisu

- (25) REPowerEU-luvun sisältävä muutettu elpymis- ja palautumissuunnitelma tarjoaa asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdan a alakohdan ja liitteessä V olevan kriteerin 2.1 mukaisesti suuressa määrin (luokitus A) kattavan ja riittävän tasapainoisen taloudelliseen ja sosiaaliseen tilanteeseen kohdistuvan ratkaisun, joka tukee asianmukaisesti kaikkia mainitun asetuksen 3 artiklassa tarkoitettuja kuutta pilaria, ottaen huomioon asianomaisen jäsenvaltion erityishaasteet ja sille osoitetut määrärahat.
- (26) REPowerEU-luvun sisältävä muutettu elpymis- ja palautumissuunnitelma vaikuttaa ainoastaan alkuperäiseen arvioon elpymis- ja palautumissuunnitelman vaikutuksesta vihreää siirtymää koskevaan ensimmäiseen pilariin 29 päivänä lokakuuta 2021 annetun neuvoston täytäntöönpanopäätöksen mukaisesti. Muiden pilarien osalta elpymis- ja palautumissuunnitelman muutosten luonne ja laajuus eivät vaikuta aiempaan arvioon suunnitelmasta, joka on suurelta osin kattava ja riittävän tasapainoinen vastaus taloudelliseen ja sosiaaliseen tilanteeseen, eivätkä sen asianmukaiseen vaikutukseen asetuksen (EU) 2021/241 3 artiklassa tarkoitettuihin kuuteen pilariin.
- (27) Ensimmäisen pilarin osalta REPowerEU-lukuun sisältyvät toimenpiteet edistävät unionin vuoteen 2030 ulottuvien ilmastotavoitteiden ja EU:n ilmastoneutraaliutta koskevan tavoitteen saavuttamista vuoteen 2050 mennessä. Tarkoituksena on nopeuttaa uusiutuvien energialähteiden käyttöönottoa ottamalla käyttöön toimenpiteitä lupa- ja hallintomenettelyjen sujuvoittamiseksi. Kaikkien REPowerEU-lukuun sisältyvien toimenpiteiden odotetaan edistävän merkittävästi vihreää siirtymää ja siihen liittyviin haasteisiin vastaamista.

Vastaaminen kaikkiin maakohtaisissa suosituksissa yksilöityihin haasteisiin tai merkittävään osaan niistä

- (28) On odotettavissa, että REPowerEU-luvun sisältävä muutettu elpymis- ja palautumissuunnitelma auttaa asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdan b alakohdan ja liitteessä V olevan kriteerin 2.2 mukaisesti vastaamaan tuloksellisesti kaikkiin tai merkittävään osaan (luokitus A) Romanianle osoitetuissa asiaankuuluvissa maakohtaisissa suosituksissa, mukaan lukien julkista taloutta koskevat näkökohdat, ja asetuksen (EU) N:o 1176/2011 6 artiklan nojalla annetuissa suosituksissa tai muissa komission talouspolitiikan eurooppalaisen ohjausjakson yhteydessä virallisesti antamissa asiaankuuluvissa asiakirjoissa yksilöidyistä haasteista.
- (29) Muutetussa elpymis- ja palautumissuunnitelmassa otetaan erityisesti huomioon maakohtaiset suositukset, jotka neuvosto on virallisesti hyväksynyt, ennen kuin komissio arvioi muutetun suunnitelman. Muutetussa elpymis- ja palautumissuunnitelmassa otetaan erityisesti huomioon vuosien 2022 ja 2023 maakohtaiset suositukset, jotka neuvosto on virallisesti hyväksynyt ennen kuin komissio arvioi muutetun suunnitelman.
- (30) Arvioituaan edistymistä kaikkien asiaankuuluvien maakohtaisten suositusten täytäntöönpanossa osana vuoden 2023 talouspolitiikan eurooppalaista ohjausjaksoa komissio katsoo, että suositus 2020.3.1, jonka mukaan Romanian olisi tuettava talouden maksuvalmiutta, mikä hyödyttää yrityksiä ja kotitalouksia, on pantu täysimääräisesti täytäntöön. Merkittävää edistystä on tapahtunut ansionmenetysten riittäviä korvauksia koskevan suosituksen 2020.2.1 sekä finanssimarkkinoiden vakauden ja pankkisektorin häiriönsietokyvyn suojaamista koskevan suosituksen 2019.2.1 toteuttamisessa.
- (31) Muutettu elpymis- ja palautumissuunnitelma sisältää laajan joukon toisiaan vahvistavia uudistuksia ja investointeja, jotka auttavat vastaamaan tuloksellisesti kaikkiin neuvoston Romanianle talouspolitiikan eurooppalaisen ohjausjakson yhteydessä antamissa maakohtaisissa suosituksissa esitettyihin taloudellisiin ja sosiaalisiin haasteisiin tai merkittävään osaan niistä. Ne koskevat erityisesti julkisen talouden ja eläkejärjestelmän kestävyyttä, terveydenhuoltoa, julkishallintoa, liiketoimintaympäristöä, koulutusta sekä vihreää siirtymää ja digitaalista muutosta. Edellä mainittuihin haasteisiin vastaamalla muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman odotetaan myös auttavan korjaamaan Romanian epätasapainoja, kuten todetaan asetuksen (EU) N:o 1176/2011 6 artiklan mukaisesti vuosina 2019, 2020 ja 2023 annetuissa suosituksissa erityisesti maksutaseen ja suurten julkisen talouden alijäämien osalta.
- (32) Koska Romanian tavoitteena on edelleen säilyttää investointien ja uudistusten korkea tavoitetaso, Romanian elpymis- ja palautumissuunnitelmaan tehdyt muutokset eivät muuta aiempaa arviota siitä, että suunnitelma auttaa toteuttamaan tuloksellisesti kaikki maakohtaiset suositukset tai merkittävän osan niistä. Lisäksi REPowerEU-luvussa vahvistetaan suunnitelman tavoitteita useimpien energia-alaa koskevien asiaankuuluvien maakohtaisten suositusten osalta (maakohtaiset suositukset 2023.3 ja 2022.3). Niillä pyritään vähentämään riippuvuutta fossiilisista polttoaineista ja nopeuttamaan energiasiirtymää.

- (33) Useilla REPowerEU-lukuun sisältyvillä toimenpiteillä (komponentti C16) pyritään ottamaan uusiutuva energia nopeammin käyttöön. Näitä ovat uudistukset C16.R1 – Oikeudellisen kehyksen laatiminen valtion maiden käyttöä uusiutuvien energialähteiden nopean kehittämisen alueina koskeville investoinneille – ja C16.R2 – Keskitettyjen palvelupisteiden perustaminen energiatehokkuuden peruskorjauksiin ja uusiutuvista lähteistä peräisin olevan energian tuotantoon liittyvien energianeuvontapalvelujen tarjoamiseksi tuottajakuluttajille – sekä investoinnit C16.I2 – Uusi sähköntuotantokapasiteetti uusiutuvista energialähteistä, C16.I4 – Energiatehokkuusparannusten tekemistä koskeva kotitalouksien avustusvelvoitejärjestelmä – ja C16.I6 – 20 MW:n kelluvien aurinkopaneelien asentamista kastelukanaviin koskeva pilottihanke. Lisäksi uudistuksella C16.R1 – Oikeudellisen kehyksen laatiminen valtion maiden käyttöä uusiutuvien energialähteiden nopean kehittämisen alueina koskeville investoinneille – ja investoinnilla C16.I5 – Kansallisen sähkönsiirtoverkon digitalisointi, tehokkuus ja nykyaikaistaminen – pyritään parantamaan verkkokapasiteettia, jotta uusi rakennettu kapasiteetti voidaan liittää verkkoon nopeammin. Toimenpiteet C16.R2 – Keskitettyjen palvelupisteiden perustaminen energiatehokkuuden peruskorjauksiin ja uusiutuvista lähteistä peräisin olevan energian tuotantoon liittyvien energianeuvontapalvelujen tarjoamiseksi tuottajakuluttajille, C16.I3 – Julkisten rakennusten energiatehokkuuden parantaminen ja C16.I7 – Energiatehokkuusparannusten tekemistä koskeva kotitalouksien avustusvelvoitejärjestelmä – auttavat nopeuttamaan peruskorjausten tavoitetta rakennuskannan energiatehokkuuden edistämiseksi ja nostamaan sen tavoitetasoa. Toimenpiteellä C16.R2 – Keskitettyjen palvelupisteiden perustaminen energiatehokkuuden peruskorjauksiin ja uusiutuvista lähteistä peräisin olevan energian tuotantoon liittyvien energianeuvontapalvelujen tarjoamiseksi tuottajakuluttajille – toteutetaan erityisesti suositusta, joka koskee tiedonsaannin parantamista ja kestävien rahoitusvaihtoehtojen saatavuutta. Lopuksi investointi C16.I1 – Vihreän energian alan osaamista koskeva koulutus – edistää vihreän siirtymän edellyttämien taitojen ja osaamisen tarjoamista ja hankkimista.

Kasvupotentiaalia, työpaikkojen luomista sekä taloudellista, sosiaalista ja institutionaalista palautumiskykyä tukeva vaikutus

- (34) On odotettavissa, että REPowerEU-luvun sisältävällä muutetulla elpymis- ja palautumissuunnitelmalla on asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdan c alakohdan ja liitteessä V olevan kriteerin 2.3 mukaisesti suuria vaikutuksia (luokitus A) Romanian kasvupotentiaalin, työpaikkojen syntymisen sekä taloudellisen, sosiaalisen ja institutionaalisen palautumiskyvyn lujittumiseen ja Euroopan sosiaalisten oikeuksien pilarin täytäntöönpanoon muun muassa siten, että se edistää lapsia ja nuoria koskevia toimintapolitiikkoja sekä lieventää covid-19-kriisin taloudellisia ja sosiaalisia vaikutuksia, jotta voidaan lisätä taloudellista, sosiaalista ja alueellista yhteenkuuluvuutta ja lähentymistä unionissa.
- (35) REPowerEU-luvun sisältävällä muutetulla elpymis- ja palautumissuunnitelmalla edistetään edelleen taloudellista yhteenkuuluvuutta ja puututaan talouden haavoittuvuuksiin alkuperäisen arvion mukaisesti. Alkuperäiseen elpymis- ja palautumissuunnitelmaan sisältyvien toimenpiteiden lisäksi REPowerEU-luvun toimenpiteiden odotetaan edistävän kestävästä kasvusta. Tämä koskee esimerkiksi vihreiden taitojen tukemista ja uusiutuvien energialähteiden kehittämistä.

- (36) Elpymis- ja palautumissuunnitelmaan tehdyt muutokset eivät vaikuta siihen, miten suunnitelmalla edistetään sosiaalista yhteenkuuluvuutta. Muutettuun suunnitelmaan sisältyy edelleen toimenpiteitä, joilla puututaan pitkäaikaisiin sosiaalisiin haasteisiin, kuten terveydenhuollon ja pitkäaikaishoidon palvelujen reagointivalmiuksiin ja saatavuuteen sekä haavoittuvassa asemassa olevien yhteisöjen ja vammaisten lasten palvelujen saatavuuteen. Muutettuun elpymis- ja palautumissuunnitelmaan sisältyvien toimenpiteiden odotetaan edelleen auttavan panemaan täytäntöön Porton huippukokouksessa 7 päivänä toukokuuta 2021 hyväksytyn Euroopan sosiaalisten oikeuksien pilaria koskevan toimintasuunnitelman, ja niiden odotetaan osaltaan parantavan sosiaali-indikaattoreiden tulostaulun tasoa.

”Ei merkittävää haittaa” -periaate

- (37) On odotettavissa, että REPowerEU-luvun sisältävässä muutetussa elpymis- ja palautumissuunnitelmassa asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdan d alakohdan ja liitteessä V olevan kriteerin 2.4 mukaisesti varmistetaan, että siihen sisältyvien uudistusten ja investointihankkeiden täytäntöönpanotoimenpiteistä ei aiheudu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2020/852⁵ 17 artiklassa tarkoitettua merkittävää haittaa ympäristötavoitteille (”ei merkittävää haittaa” -periaate) (luokitus A).
- (38) Muutetussa suunnitelmassa arvioidaan ”ei merkittävää haittaa” -periaatteen mukaisuutta noudattaen menetelmää, joka on esitetty komission teknisissä ohjeissa ”ei merkittävää haittaa” -periaatteen soveltamiseksi elpymis- ja palautumistukivälinettä koskevan asetuksen mukaisesti (C(2023) 6454 final). Suunnitelman muuttamisen yhteydessä toimenpiteisiin tehdyt muutokset eivät vaikuta elpymis- ja palautumissuunnitelman alkuperäisen version arviointiin, joka pysyy samana.
- (39) Romania esitti uusien uudistusten ja investointien osalta järjestelmällisen arvion kustakin toimenpiteestä ”ei merkittävää haittaa” -periaatteen mukaisesti. Välitavoitteisiin ja tavoitteisiin sisällytetään tarvittaessa erityisiä suojatoimia, joilla varmistetaan ”ei merkittävää haittaa” -periaatteen noudattaminen. Romanian toimittamien tietojen perusteella voidaan päätellä, että suunnitelmassa odotetaan varmistettavan, ettei mikään toimenpide aiheuta asetuksen (EU) 2020/852 17 artiklassa tarkoitettua merkittävää haittaa ympäristötavoitteille.
- (40) Mikään REPowerEU-lukuun kuuluva toimenpide ei kuulu asetuksen (EU) 2021/241 21 c artiklan 3 kohdan a alakohdan soveltamisalaan.

REPowerEU-tavoitteiden edistäminen

- (41) On odotettavissa, että REPowerEU-luku edistää asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdan d a alakohdan ja liitteessä V olevan kriteerin 2.12 mukaisesti tuloksellisesti ja suuressa määrin (luokitus A) energiaturvallisuutta, unionin energiahuollon monipuolistamista, uusiutuvan energian käyttöönoton ja energiatehokkuuden lisäämistä, energian varastointikapasiteetin lisäämistä tai tarvittavaa riippuvuuden vähentämistä fossiilisista polttoaineista ennen vuotta 2030.

⁵ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2020/852, annettu 18 päivänä kesäkuuta 2020, kestävästä sijoittamista helpottavasta kehyksestä ja asetuksen (EU) 2019/2088 muuttamisesta (EUVL L 198, 22.6.2020, s. 13).

- (42) Romanian REPowerEU-luvun odotetaan vaikuttavan pysyvästi fossiilisten polttoaineiden kulutuksen ja kasvihuonekaasupäästöjen vähentämiseen ja uusiutuvan energian käyttöönoton lisäämiseen tehostamalla uusien uusiutuvien energialähteiden kapasiteetin käyttöönottoa ja energiatehokkuutta parantavia peruskorjauksia, mikä koskee myös energiaköyhiä ja haavoittuvassa asemassa olevia energian kuluttajia. Tätä täydennetään keskitetyillä palvelupisteillä, joissa tarjotaan tietoa ja apua tuottajakuluttajille. Näiden toimenpiteiden odotetaan edistävän asetuksen (EU) 2021/241 21 c artiklan 3 kohdan b, d ja e alakohdassa vahvistettuja tavoitteita.
- (43) REPowerEU-luvun yhden toimenpiteen tarkoituksena on parantaa siirtoverkon ylläpitoa, tehokkuutta ja kyberturvallisuutta, helpottaa uusien uusiutuvan energian tuotantolaitosten verkkoon liittämistä sekä varmistaa parempi infrastruktuurin häiriönsietokyky ja luotettavuus. Tämän odotetaan edistävän asetuksen (EU) 2021/241 21 c artiklan 3 kohdan b ja e alakohdassa vahvistettuja tavoitteita. Asetuksen (EU) 2021/241 21 c artiklan 3 kohdan c alakohdassa säädetyn energiaköyhyyden torjumista koskevan tavoitteen saavuttamisen odotetaan edistyvän, kun otetaan käyttöön avustusasetelijärjestelmiä, joilla parannetaan kotitalouksien energiatehokkuutta ja hyödynnetään uusiutuvan energian tuotantoa. Näissä järjestelmissä olisi asetettava etusijalle haavoittuvassa asemassa olevat kotitaloudet.
- (44) REPowerEU-luvun odotetaan edistävän myös asetuksen (EU) 2021/241 21 c artiklan 3 kohdan f alakohdan mukaista digitaalisia taitoja koskevan työvoiman uudelleen koulutuksen nopeuttamista, missä keskitytään uusiutuvien energialähteiden käyttöön tarvittavien puhtaisten teknologioiden taitojen kehittämiseen.

Toimenpiteet, joilla on rajatylittävä tai useita maita kattava ulottuvuus tai vaikutus

- (45) Asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdan d b alakohdan ja liitteessä V olevan kriteerin 2.13 mukaisesti REPowerEU-lukuun sisältyvillä toimenpiteillä odotetaan olevan suuressa määrin (luokitus A) rajatylittävä tai useita maita koskeva ulottuvuus tai vaikutus.
- (46) REPowerEU-luvun odotetaan edistävän osaltaan riippuvuuden vähentämistä fossiilisista polttoaineista sekä energian kysynnän vähentämistä. Erityisesti useilla REPowerEU-luvun toimenpiteillä tuetaan uusiutuvien energialähteiden käyttöönottoa ja rakennusten energiantarpeen vähentämistä. Luku sisältää uudistuksen, jolla pyritään helpottamaan nopean kehittämisen alueiden tunnistamista, minkä odotetaan vauhdittavan uusien uusiutuvan energian tuotantolaitosten asentamista ja uusiutuvan energian käyttöönottoon kohdistettavia investointeja. Luku sisältää myös uudistuksen, jolla perustetaan keskitettyjä palvelupisteitä, joissa on tarkoituksena tarjota yksityishenkilöille tietoa ja apua uusiutuvalla energialla toimivien laitteistojen asentamiseen ja energiatehokkuutta parantavien peruskorjausten tekemiseen. Uudistusta täydennetään yhdellä investoinnilla, jolla pyritään ottamaan aurinkoenergiaa käyttöön asuinrakennuksissa, ja kahdella investoinnilla, joilla parannetaan energiatehokkuutta maassa kunnostamalla julkisia ja yksityisiä rakennuksia.
- (47) Sellaisten REPowerEU-lukuun sisältyvien toimenpiteiden arvioidut kustannukset, joilla odotetaan olevan rajatylittävä tai useita maita kattava ulottuvuus tai vaikutus, muodostavat 96,5 prosenttia luvun arvioituista kokonaiskustannuksista.

Vihreän siirtymän edistäminen, luonnon monimuotoisuus mukaan luettuna

- (48) REPowerEU-luvun sisältävä muutettu elpymis- ja palautumissuunnitelma sisältää asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdan e alakohdan ja liitteessä V olevan kriteerin 2.5 mukaisesti toimenpiteitä, joilla edistetään suuressa määrin (luokitus A) vihreää siirtymää, myös luonnon monimuotoisuutta, tai siitä aiheutuviin haasteisiin vastaamista. Ilmastotavoitteita tukevat toimenpiteet ovat määrältään 44,1 prosenttia elpymis- ja palautumissuunnitelman kokonaismäärärahoista ja 96,5 prosenttia REPowerEU-luvun toimenpiteiden arvioiduista kokonaiskustannuksista mainitun asetuksen liitteessä VI esitetyn menetelmän mukaisesti laskettuna. Kuten asetuksen (EU) 2021/241 17 artiklassa edellytetään, REPowerEU-luvun sisältävä muutettu elpymis- ja palautumissuunnitelma on johdonmukainen niiden tietojen kanssa, jotka on sisällytetty kansalliseen energia- ja ilmastosuunnitelmaan vuosiksi 2021–2030.
- (49) Ilmastotavoite on muutetussa suunnitelmassa ilman REPowerEU-lukua hieman alempi kuin alkuperäisessä suunnitelmassa, mikä johtuu pääasiassa joidenkin toimenpiteiden vaaditun täytäntöönpanon tason alentamisesta Romanian käytettävissä olevan enimmäisrahoitusosuuden pienentämisen jälkeen: tavoite on muutetussa suunnitelmassa 40,1 prosenttia, kun se alkuperäisessä suunnitelmassa oli 41 prosenttia.
- (50) REPowerEU-luku sisältää kuitenkin yhdeksän toimenpidettä, joilla pyritään nopeuttamaan uusiutuvien energialähteiden käyttöönottoa, energiatehokkuutta parantavia peruskorjauksia ja työvoiman uudelleen kouluttamista vihreissä taidoissa. Näin ollen REPowerEU-luvun sisältävän elpymis- ja palautumissuunnitelman ilmastomuutosvaikutus ylittää asetuksessa (EU) 2021/241 vahvistetun 37 prosentin vähimmäisilmastotavoitteen. Näillä vihreään siirtymään ja luonnon monimuotoisuuteen liittyvillä toimenpiteillä, jotka sisältyvät REPowerEU-luvun sisältävään muutettuun elpymis- ja palautumissuunnitelmaan, on pysyvä vaikutus, koska toimenpiteillä pyritään tekemään rakenteellisia muutoksia, joiden tarkoituksena on vähentää Romanian yleistä riippuvuutta fossiilisista polttoaineista ja lisäämään energiansäästöjä siirtymällä vihreisiin teknologioihin, erityisesti niihin, jotka liittyvät uusiutuviin energialähteisiin, energian varastointiin, energiatehokkuuteen ja teollisuuden irtautumiseen hiilestä. Näin ollen ne edistävät myös vuosien 2030–2050 tavoitteiden ja EU:n vuoden 2050 ilmastoneutraaliustavoitteen saavuttamista.

Digitaalisen muutoksen edistäminen

- (51) Muutettu elpymis- ja palautumissuunnitelma sisältää asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdan f alakohdan ja liitteessä V olevan kriteerin 2.6 mukaisesti toimenpiteitä, joilla edistetään suuressa määrin (luokitus A) digitaalista muutosta tai siitä johtuviin haasteisiin vastaamista. Digitaalisen muutoksen tavoitteita tukevat toimenpiteet ovat määrältään 21,8 prosenttia muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman kokonaismäärärahoista mainitun asetuksen liitteessä VII esitetyn menetelmän mukaisesti laskettuna.
- (52) Elpymis- ja palautumissuunnitelmaan tehty muutos ei muutettujen toimenpiteiden osalta vaikuttanut siihen, miten se edistää digitaalista muutosta. Muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman mukaan digitaalista muutosta edistetään edelleen merkittävästi muun muassa kehittämällä tarvittavaa infrastruktuuria (rakennetaan yhteyksiä ja parannetaan pilvipalveluja ja kyberturvallisuutta) sekä yrityksille että julkishallinnolle.

- (53) REPowerEU-luku edistää digitaalista muutosta ja sen aiheuttamiin haasteisiin vastaamista yhdellä uudistuksella ja kahdella osainvestoinnilla. Uudistuksella pyritään tukemaan muun muassa valtion toimialueviraston digitalisointia. Toisen osainvestoinnin tarkoituksena on tarjota digitaalisia ratkaisuja, joilla tehostetaan ja nopeutetaan sähkönsiirtoverkkoon kohdistuvia toimenpiteitä käyttökatkojen vähentämiseksi. Toisella osainvestoinnilla pyritään rajoittamaan verkkohyökkäysten riskiä sähkönsiirtoverkonhaltijan tietotekniikkainfrastruktuurissa. Asetuksen (EU) 2021/241 21 c artiklan 5 kohdan mukaisesti REPowerEU-lukuun sisältyviä uudistuksia ja investointeja ei oteta huomioon laskettaessa suunnitelman kokonaismäärärahoja kyseisessä asetuksessa asetetun digitaalista tavoitetta koskevan vaatimuksen soveltamiseksi.

Pysyvät vaikutukset

- (54) On odotettavissa, että REPowerEU-luvun sisältävä muutettu elpymis- ja palautumissuunnitelma tuottaa suuressa määrin (luokitus A) asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdan g alakohdan ja liitteessä V olevan kriteerin 2.7 mukaisesti Romaniassa pysyviä vaikutuksia.
- (55) Muutettuun elpymis- ja palautumissuunnitelmaan sisältyvillä muutoksilla ei yleisesti ottaen ole olennaista vaikutusta elpymis- ja palautumissuunnitelman aiempaan arvioon, joka koskee pitkän aikavälin tulosten aikaansaamiseksi toteutettujen uudistusten ja rakennemuutoksen pysyviä vaikutuksia.
- (56) Muutetussa elpymis- ja palautumissuunnitelmassa säilytetään myös investoinnit, joilla odotetaan olevan pysyviä vaikutuksia ja joilla tuetaan talouden vihreää siirtymää ja digitaalista muutosta. Suunnitelman digitaalitoimenpiteiden tarkoituksena on monissa tapauksissa lisätä asianomaisten laitosten digitalisaatiota, millä odotetaan olevan pysyvä vaikutus palvelujen laatuun, liiketoimintaympäristöön ja julkisen datan optimaaliseen käyttöön.
- (57) Romanian REPowerEU-luvulla odotetaan myös olevan pysyvä vaikutus, ja sen odotetaan muovaavan Romanian energiapolitiikkaa elpymis- ja palautumissuunnitelman elinkaaren jälkeen auttamalla vähentämään fossiilisten polttoaineiden kulutusta ja kasvihuonekaasupäästöjä sekä lisäämään hiilestä irtautumista ja uusiutuvan energian käyttöönottoa.

Seuranta ja toteuttaminen

- (58) REPowerEU-luvun sisältävässä muutetussa elpymis- ja palautumissuunnitelmassa ehdotetut järjestelyt ovat asianmukaisia (luokitus A) takaamaan asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdan h alakohdan ja liitteessä V olevan kriteerin 2.8 mukaisesti elpymis- ja palautumissuunnitelman, mukaan lukien suunniteltujen aikataulun, välitavoitteiden ja tavoitteiden ja niihin liittyvien indikaattoreiden, tuloksellisen seurannan ja toteuttamisen.
- (59) Muutetussa elpymis- ja palautumissuunnitelmassa kuvataan selkeästi käytössä olevat järjestelyt, joilla varmistetaan sen tehokas koordinointi ja toteutus. Investoinneista ja eurooppalaisista hankkeista vastaava ministeriö (MIPE) jatkaa tehtävänsä suunnitelman yleisestä täytäntöönpanosta vastaavana kansallisena koordinaattorina. Romanian elpymis- ja palautumissuunnitelmasta tehdyn arvion hyväksymisestä annetun neuvoston täytäntöönpanopäätöksen hyväksymisen jälkeen ministeriö on

vahvistanut erityisen rakenteensa hallinnollisia valmiuksia sisäisillä uudelleenjärjestelyillä ja henkilöstön lisäyksellä. Suunnitelman koordinoinnista vastaava ministeriöiden välinen komitea vastaa edelleen korkean tason koordinoinnista tiiviissä yhteistyössä MIPEn kanssa.

- (60) Alkuperäiset täytäntöönpanojärjestelyt ovat edelleen käytössä, mutta REPowerEU-lukuun sisältyy useita uusia täytäntöönpanoelimia ja muita elimiä, joilla on jo käytännön kokemusta elpymis- ja palautumistukivälineen erityispiirteistä, koska erityisesti suunnitelman tavoitetason vuoksi täytäntöönpano on edelleen haastavaa ja sitä on seurattava tiiviisti.
- (61) Seuranta- ja raportointimekanismi on riittävä ja luotettava. MIPE vastaa edelleen kunkin välitavoitteen ja tavoitteen edistymisen seurannasta sekä välitavoitteiden ja tavoitteiden saavuttamista koskevasta raportoinnista täytäntöönpanoelinten toimittamien tietojen perusteella. Kaikki suunnitelman ja siihen lisätyn REPowerEU-luvun muutetut toimenpiteet sisältävät riittävästi välitavoitteita ja tavoitteita, jotka ovat realistisia ja selvästi määriteltyjä sen varmistamiseksi, että suunnitelman täytäntöönpanon edistymistä voidaan seurata luotettavasti. Välitavoitteet ja tavoitteet ovat merkityksellisiä myös niiden jo toteutettujen toimenpiteiden kannalta, jotka ovat tukikelpoisia asetuksen (EU) 2021/241 17 artiklan 2 kohdan nojalla. Näiden välitavoitteiden ja tavoitteiden tyydyttävä saavuttaminen ajallaan on tarpeen maksupyyntöjen perustelemiseksi.

Kustannukset

- (62) REPowerEU-luvun sisältävän muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman arvioitujen kokonaiskustannusten määrän perustelut ovat jossakin määrin (luokitus B) asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdan i alakohdan ja liitteessä V olevan kriteerin 2.9 mukaisesti kohtuulliset ja uskottavat ja kustannustehokkuusperiaatteen mukaiset sekä oikeassa suhteessa odotettuihin kansallisiin taloudellisiin ja sosiaalisiin vaikutuksiin.
- (63) Romania on toimittanut yksittäiset kustannusarviot kaikista REPowerEU-lukuun sisältyvistä uusista toimenpiteistä. REPowerEU-lukuun sisältyvien toimenpiteiden lisäksi ei ole muita uusia toimenpiteitä. Kaiken kaikkiaan Romanian uusien toimenpiteiden kustannusten arvioimiseksi käyttämissä oletuksissa esitetään kohtuulliset selitykset ja menetelmät. Uusien toimenpiteiden perustelut olivat jossakin määrin (luokitus B) kohtuulliset ja uskottavat, kustannustehokkuusperiaatteen mukaiset ja oikeassa suhteessa odotettuihin kansallisiin taloudellisiin ja sosiaalisiin vaikutuksiin. Osaa uusista toimenpiteistä koskevat lisäperustelut ja yksityiskohtaiset tiedot arvioista olisivat voineet lisätä varmuutta kustannusten kohtuullisuudesta ja uskottavuudesta. Kyseisten kustannusten arvioinnissa käytettyä menetelmää ei kuitenkaan ole selitetty riittävän hyvin eikä perustelujen yhteys kustannuksiin ole aina täysin selvä, minkä vuoksi kustannuksia koskevan arviointikriteerin luokituksen mukaan vaikutuksia on ”jossakin määrin”. Muutetuista toimenpiteistä on toimitettu riittävät tiedot kustannusarvioiden tai niihin liittyvien tavoitteiden muutosten oikeasuhteisuuden perustelemiseksi. Arvio nyt muutettavien toimenpiteiden kustannusten kohtuullisuudesta ja uskottavuudesta ei ole muuttunut näiden toimenpiteiden alustavasta arviosta. Muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman kokonaiskustannukset ovat oikeassa suhteessa suunniteltujen toimenpiteiden odotettuihin sosiaalisiin ja taloudellisiin vaikutuksiin. Muutetun elpymis- ja

palautumissuunnitelman arvioidut kokonaiskustannukset ovat kustannustehokkuusperiaatteen mukaisia ja oikeassa suhteessa odotettuun kansalliseen taloudelliseen ja sosiaaliseen vaikutukseen.

Unionin taloudellisten etujen suojaaminen

- (64) REPowerEU-luvun sisältävässä muutetussa elpymis- ja palautumissuunnitelmassa ehdotetut järjestelyt ovat asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdan j alakohdan ja liitteessä V olevan kriteerin 2.10 mukaisesti asianmukaisia (luokitus A) ehkäisemään, havaitsemaan ja korjaamaan asetuksen nojalla myönnettyjen varojen käyttöön liittyviä lahjontaa, petoksia ja eturistiriitoja, ja on odotettavissa, että järjestelyjen avulla voidaan tuloksellisesti välttää päällekkäisen rahoituksen myöntäminen asetuksen nojalla ja muista unionin ohjelmista. Tämä ei vaikuta sellaisten muiden välineiden ja työkalujen soveltamiseen, joilla edistetään ja valvotaan unionin lainsäädännön noudattamista, myös lahjonnan, petosten ja eturistiriitojen ehkäisemiseksi, havaitsemiseksi ja korjaamiseksi sekä unionin talousarvion suojaamiseksi Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU, Euratom) 2020/2092⁶ mukaisesti.
- (65) Alkuperäisessä arviossa todettiin Romanian asetuksen (EU) 2021/241 liitteessä V olevan kriteerin 2.10 mukaisesti ehdottamien valvonta- ja tarkastusjärjestelyjen riittävyys (luokitus A) sillä edellytyksellä, että kaksi välitavoitetta, jotka liittyvät elpymis- ja palautumissuunnitelman täytäntöönpanon seurantaan tarkoitettuun tallennusjärjestelmään ja suunnitelman täytäntöönpanoon osallistuvien Romanian tärkeimpien toimielinten oikeudellisen toimeksiannon hyväksymiseen, on täytetty hyvissä ajoin. Investoinneista ja eurooppalaisista hankkeista vastaavalla ministeriöllä on yleinen vastuu suunnitelman täytäntöönpanosta ja vastauksista kaikkien suunnitelman operatiivisista ja hallinnollisista näkökohdista vastaavien täytäntöönpanoelinten puolesta. Tilintarkastustuomioistuimen tarkastusviranomaisen vastaa rahoitushakemusten tarkastamisesta sekä tavoitteiden ja välitavoitteiden dokumentoimisesta ja saavuttamisesta.
- (66) Komissio on alkuperäisen arvion jälkeen saanut tietoa Romanian tarkastus- ja valvontajärjestelmän tosiasiallisesta täytäntöönpanosta. Siihen sisältyvät komission Romaniassa tekemän unionin taloudellisten etujen suojaamista koskevan tarkastuksen alustavat havainnot.
- (67) Näiden tietojen perusteella komissio katsoo, että Romanian elpymis- ja palautumissuunnitelman sisäinen valvontajärjestelmä on yleisesti ottaen riittävä.

Elpymis- ja palautumissuunnitelman johdonmukaisuus

- (68) REPowerEU-luvun sisältävä muutettu elpymis- ja palautumissuunnitelma käsittää asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdan k alakohdan ja liitteessä V olevan kriteerin 2.11 mukaisesti suuressa määrin (luokitus A) toimenpiteitä, joilla toteutetaan uudistuksia ja julkisia investointihankkeita johdonmukaisina toimina.

⁶ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU, Euratom) 2020/2092, annettu 16 päivänä joulukuuta 2020, yleisestä ehdollisuusjärjestelmästä unionin talousarvion suojaamiseksi (EUVL L 433 I, 22.12.2020, s. 1).

- (69) Muutokset eivät vaikuta suunnitelman yleiseen johdonmukaisuuteen. Kaikkien elpymis- ja palautumissuunnitelmaan sisältyvien keskeisten alojen – vihreän talouden, koulutuksen, liiketoimintaympäristön, terveydenhuollon, sosiaalisen osallisuuden, julkishallinnon ja digitalisaation – komponentit rakentuvat sekä uudistusten että investointien yhdenmukaisten pakettien varaan, ja niiden toimenpiteet vahvistavat tai täydentävät toisiaan. Eri komponenttien välillä on myös synergiaetuja, eivätkä toimenpiteet ole keskenään ristiriitaisia tai heikennä toistensa vaikuttavuutta. Romanian elpymis- ja palautumissuunnitelman pääpaino ei ole muuttunut, koska vihreä siirtymä ja digitaalinen muutos ovat edelleen sen ytimessä, ja alkuperäiseen elpymis- ja palautumissuunnitelmaan sisältyviä vihreitä uudistuksia ja investointeja vauhditetaan REPowerEU-luvun uusilla toimenpiteillä. Digitalisointia koskevissa uudistuksissa ja investoinneissa keskitytään edelleen tukemaan aloja, joilla on suurimmat investointivajeet, kuten julkisten palvelujen ja koulujen digitalisointia. REPowerEU-luvun toimenpiteet ovat johdonmukaisia Romanian politiikan kanssa: niillä pyritään vähentämään kasvihuonekaasupäästöjä ja lisäämään uusiutuvien energialähteiden osuutta. Näillä toimenpiteillä vahvistetaan myös alkuperäiseen energiatehokkuutta ja sähköverkon vahvistamista koskevaan elpymis- ja palautumissuunnitelmaan sisältyviä toimenpiteitä, koska niillä pyritään kasvattamaan uusiutuvan energian tuotannon osuutta ja vähentämään energian kysyntää.

Yhdenvertaisuus

- (70) Muutettu suunnitelma sisältää useita toimenpiteitä, joiden odotetaan edistävän sukupuolten tasa-arvoon ja yhtäläisiin mahdollisuuksiin liittyvien haasteiden ratkaisemista maassa. REPowerEU-luvussa omakotitalojen peruskorjaukseen tähtäävässä toimenpiteessä asetetaan etusijalle energiaköyhyydestä kärsivät talonomistajat ja haavoittuvassa asemassa olevat energian kuluttajat, joten niiden odotetaan edistävän kaikkien väestöryhmien yhtäläisiä mahdollisuuksia.

Kuulemismenettely

- (71) REPowerEU-lukua valmisteltaessa järjestettiin kuulemisia asiaankuuluvien sidosryhmien kanssa. Suunnitelman laatimista varten perustettiin ministeriöiden välinen työryhmä. REPowerEU-lukua koskeva luonnos esiteltiin elpymis- ja palautumissuunnitelman seurantakomitealle, joka koostuu valtioon sidoksissa olevien järjestöjen, ammattiliittojen ja työnantajien sekä paikallisen julkishallinnon järjestöjen (Romanian lääninvaltuustojen kansallinen liitto, Romanian kuntaliitto ja Romanian kaupunkiliitto) edustajista sekä talous- ja sosiaalineuvoston edustajista. Heillä oli mahdollisuus esittää huomautuksia. Maaliskuussa järjestettiin julkinen kuuleminen sekä julkinen tapahtuma, johon osallistui yritysten, kansalaisyhteiskunnan ja sidosryhmien edustajia. Sidosryhmät lähettivät huomautuksia ja ehdotuksia MIPElle. Näiden kuulemisten jälkeen luvusta laadittiin uusi luonnos.
- (72) Asianomaisten toimijoiden sitoutumisen varmistamiseksi on olennaisen tärkeää, että kaikki asianomaiset paikallisviranomaiset ja sidosryhmät, myös työmarkkinaosapuolet, osallistuvat REPowerEU-luvun sisältävään muutettuun elpymis- ja palautumissuunnitelmaan sisältyvien investointien ja uudistusten täytäntöönpanoon niiden toteutuksen alusta loppuun.

Myönteinen arvio

- (73) Koska komissio on antanut REPowerEU-luvun sisältävästä muutetusta elpymis- ja palautumissuunnitelmasta myönteisen arvion todeten, että suunnitelma täyttää tyydyttävästi asetuksessa (EU) 2021/241 vahvistetut arviointikriteerit, mainitun asetuksen 20 artiklan 2 kohdan ja liitteen V mukaisesti olisi vahvistettava REPowerEU-luvun sisältävän muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman täytäntöönpanemiseksi tarvittavat uudistukset ja investointihankkeet, asiaankuuluvat välitavoitteet, tavoitteet ja indikaattorit sekä määrä, jonka unioni asettaa saataville REPowerEU-luvun sisältävän muutetun suunnitelman täytäntöönpanoa varten rahoitustukena, jota ei makseta takaisin.

Rahoitusosuus

- (74) Romanian REPowerEU-luvun sisältävän muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman arvioidut kokonaiskustannukset ovat 28 511 575 220 euroa. Koska muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman arvioitujen kokonaiskustannusten määrä on suurempi kuin Romanian käytettävissä oleva päivitetty enimmäisrahoitusosuus, Romanian REPowerEU-luvun sisältävän muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman 11 artiklan mukaisesti lasketun taloudellisen korvauksen olisi oltava 12 125 664 294 euroa.
- (75) Romania esitti 8 päivänä syyskuuta 2023 asetuksen (EU) 2021/241 21 a artiklan 5 kohdan nojalla pyynnön kyseisen asetuksen 21 a artiklan 1 kohdassa tarkoitetun tulon osoittamisesta; kyseinen tulo jaetaan jäsenvaltioiden kesken asetuksen (EU) 2021/241 liitteessä IV a esitetystä menetelmästä esitettyjen indikaattoreiden perusteella. REPowerEU-lukuun sisältyvien, asetuksen (EU) 2021/241 21 c artiklan 3 kohdan b–f alakohdassa tarkoitettujen toimenpiteiden arvioidut kokonaiskustannukset ovat 2 017 474 050 euroa. Koska tämä määrä on suurempi kuin Romanian käytettävissä oleva jako-osuus, Romanian käytettävissä olevan lisärahoitustuen, jota ei makseta takaisin, olisi oltava samansuuruinen kuin jako-osuus. Tämä määrä on 1 397 228 597 euroa.
- (76) Lisäksi Romania esitti asetuksen (EU) 2021/1755⁷ 4 a artiklan mukaisesti perustellun pyynnön siirtää brexit-mukautusvarauksen määrärahoista tukivälineeseen koko sen alustava jako-osuus, joka on 43 162 623 euroa. Tämä määrä olisi asetettava saataville REPowerEU-luvussa esitettyjen uudistusten ja investointien tukemiseen lisärahoitustukena, jota ei makseta takaisin.
- (77) Romanian käytettävissä olevan rahoitusosuuden kokonaismäärän olisi oltava 13 566 055 514 euroa.

REPowerEU-ennakkorahoitus

- (78) Romania on pyytänyt REPowerEU-lukunsa täytäntöönpanoa varten seuraavaa rahoitusta: 43 162 623 euron siirtäminen brexit-mukautusvarauksen alustavasta jako-osuudesta ja 1 397 228 597 euron siirtäminen Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2003/87/EY mukaisesta päästökauppajärjestelmästä saatavista tuloista.

⁷ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2021/1755, annettu 6 päivänä lokakuuta 2021, brexit-mukautusvarauksen perustamisesta (EUVL L 357 8.10.2021, s. 1).

- (79) Romania on asetuksen (EU) 2021/241 21 d artiklan nojalla pyytänyt 8 päivänä syyskuuta 2023 ennakkomaksuna 20 prosenttia haetusta rahoituksesta. Kyseinen ennakkomaksu olisi asetettava Romanian saataville käytettävissä olevien varojen mukaisesti sillä edellytyksellä, että komission ja Romanian välillä asetuksen (EU) 2021/241 23 artiklan 1 kohdan nojalla tehtävä sopimus, jäljempänä 'rahoitussopimus', tulee voimaan.
- (80) Neuvoston täytäntöönpanopäätös ST 12319/2021; ST 12319/2021 ADD 1, annettu 29 päivänä lokakuuta 2021, Romanian elpymis- ja palautumissuunnitelman arvion hyväksymisestä olisi sen vuoksi muutettava vastaavasti. Selkeyden vuoksi kyseisen täytäntöönpanopäätöksen liite olisi korvattava kokonaan,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Korvataan täytäntöönpanopäätös (EU) ST 12319/2021; ST 12319/2021 ADD 1 seuraavasti:

(1) Korvataan 1 artikla seuraavasti:

”1 artikla

Elpymis- ja palautumissuunnitelman arvioinnin hyväksyminen

Hyväksytään asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdassa säädettyjen kriteerien perusteella arvio muutetusta Romanian elpymis- ja palautumissuunnitelmasta. Tämän päätöksen liitteessä esitetään elpymis- ja palautumissuunnitelman mukaiset uudistukset ja investointihankkeet, elpymis- ja palautumissuunnitelman seuranta ja täytäntöönpanoa koskevat järjestelyt ja aikataulu, asiaankuuluvat välitavoitteet ja tavoitteet, indikaattorit, jotka liittyvät suunniteltujen välitavoitteiden ja tavoitteiden saavuttamiseen, sekä järjestelyt, joiden mukaisesti komissio saa rajoittamattomasti käyttöönsä merkitykselliset taustatiedot.”

(2) Korvataan 2 artiklan 1 ja 2 kohta seuraavasti:

”1. Unioni asettaa Romanian saataville 13 566 055 514 euron⁸ suuruisen rahoitusosuuden tukena, jota ei makseta takaisin. Tämä rahoitusosuus sisältää seuraavat:

- (a) 10 211 538 399 euroa, jotka asetetaan saataville niin, että oikeudelliset sitoumukset voidaan tehdä viimeistään 31 päivänä joulukuuta 2022;
- (b) 1 914 125 895 euroa, jotka asetetaan saataville niin, että oikeudelliset sitoumukset voidaan tehdä 1 päivän tammikuuta 2023 ja 31 päivän joulukuuta 2023 välisenä aikana;
- (c) 1 397 228 597 euroa⁹ asetuksen (EU) 2021/241 21 a artiklan 6 kohdan mukaisesti yksinomaan kyseisen asetuksen 21 c artiklassa tarkoitettuihin

⁸ Tämä määrä vastaa määrärahoja, joista on vähennetty Romanian suhteellinen osuus asetuksen (EU) 2021/241 6 artiklan 2 kohdan mukaisista menoista, mainitun asetuksen 11 artiklassa tarkoitetun menetelmän mukaisesti laskettuna.

toimenpiteisiin lukuun ottamatta 21 c artiklan 3 kohdan a alakohdassa tarkoitettuja toimenpiteitä;

(d) 43 162 623 euroa, jotka siirretään brexit-mukautusvarauksesta tukivälineeseen.

2. Komissio asettaa unionin rahoitusosuuden Romanian saataville erissä tämän päätöksen liitteen mukaisesti. Asetuksen (EU) 2021/241 13 artiklan mukaisesti saataville asetetaan 1 851 159 668 euroa ennakkorahoituksena.

Asetuksen (EU) 2021/241 21 d artiklan mukaisesti saataville asetetaan 288 078 244 euroa ennakkorahoituksena. Komissio voi maksaa kyseisen ennakkorahoituksen enintään kahdessa osassa.

Komissio voi maksaa ennakkomaksun ja avustuserät yhdellä kertaa tai useammassa erässä. Erien suuruus riippuu rahoituksen saatavuudesta.”

(3) Korvataan liite tämän päätöksen liitteessä olevalla tekstillä.

2 artikla Osoitus

Tämä päätös on osoitettu Romanianlle.

Tehty Brysselissä

*Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja*

⁹ Tämä määrä vastaa määrärahoja, joista on vähennetty Romanian suhteellinen osuus asetuksen (EU) 2021/241 6 artiklan 2 kohdan mukaisista menoista, mainitun asetuksen liitteessä IV a tarkoitetun menetelmän mukaisesti laskettuna.